



Совет Безопасности

Сорок девятый год

3456-е заседание

Воскресенье, 13 ноября 1994 года, 13 ч. 30 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-жа Олбрайт (Соединенные Штаты Америки)

Члены:	Аргентина	г-н Карденас
	Бразилия	г-н Фужита
	Китай	г-н Ли Чжаосин
	Чешская Республика	г-н Кованда
	Джибути	г-н Дорани
	Франция	г-н Мериме
	Новая Зеландия	г-н Китинг
	Нигерия	г-н Айева
	Оман	г-н Аль-Хусаиби
	Пакистан	г-н Маркер
	Российская Федерация	г-н Лавров
	Руанда	г-н Бакурамутса
	Испания	г-н Лаклаустра
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Дэвид Ханней

Повестка дня

Утверждение повестки дня

Ситуация в Республике Боснии и Герцеговине

Письмо Постоянного представителя Боснии и Герцеговины при Организации Объединенных Наций от 11 ноября 1994 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1994/1283)

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Хорватии при Организации Объединенных Наций от 12 ноября 1994 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1994/1286)

Заседание открывается в 13 ч. 30 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в Республике Боснии и Герцеговине

Письмо Постоянного представителя Боснии и Герцеговины при Организации Объединенных Наций от 11 ноября 1994 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1994/1283)

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Хорватии при Организации Объединенных Наций от 12 ноября 1994 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1994/1286)

Председатель (говорит по-английски): Я хотела бы информировать Совет о том, что я получила письма от представителей Боснии и Герцеговины и Хорватии, в которых они просят направить им приглашения принять участие в обсуждении данного пункта повестки дня Совета. В соответствии с обычной практикой я намерена, с согласия Совета, пригласить этих представителей принять участие в обсуждении без права голоса, согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Садирбей (Босния и Герцеговина) занимает место за столом Совета; г-н Дробняк (Хорватия) занимает место за столом Совета.

Председатель (говорит по-английски): Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Совет собрался в ответ на просьбы, содержащиеся в письме Председателя Президиума Республики Боснии и Герцеговины от 11 ноября 1994 года на имя Председателя Совета Безопасности, препровожденном датированным тем же числом письмом Постоянного представителя Боснии и Герцеговины на имя Председателя Совета Безопасности, документ S/1994/1283, и в письме

заместителя премьер-министра и министра иностранных дел Хорватии от 12 ноября 1994 года на имя Председателя Совета Безопасности, препровожденном датированным тем же числом письмом Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Хорватии при Организации Объединенных Наций на имя Председателя Совета Безопасности, документ S/1994/1286.

Я хотела бы привлечь внимание членов Совета к следующим документам: S/1994/1271, письму Постоянного представителя Боснии и Герцеговины при Организации Объединенных Наций от 9 ноября 1994 года на имя Председателя Совета Безопасности; и S/1994/1285, письму Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Хорватии при Организации Объединенных Наций от 11 ноября 1994 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Члены Совета получили также фотокопии письма Постоянного представителя Боснии и Герцеговины при Организации Объединенных Наций от 12 ноября 1994 года на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо министра иностранных дел Боснии и Герцеговины от 11 ноября 1994 года на имя Председателя Совета Безопасности, которое будет распространено в качестве документа Совета Безопасности под индексом S/1994/1287.

В результате состоявшихся между членами Совета Безопасности консультаций я была уполномочена сделать от имени Совета следующее заявление:

"Совет Безопасности с тревогой отмечает недавнюю эскалацию боевых действий в районе Бихача и вызванный этим поток беженцев и перемещенных лиц. Он настоятельно призывает все стороны и других, кого это касается, воздерживаться от любых враждебных действий и проявлять максимальную сдержанность.

Совет Безопасности осуждает любые нарушения международной границы между Республикой Хорватией и Республикой Боснией и Герцеговиной. Он требует, чтобы все стороны и другие, кого это касается, и в частности так называемые "сербские силы Краины", полностью уважали эту границу и

воздерживались от враждебных действий за ее пределами.

Совет Безопасности призывает все стороны и других, кого это касается, воздерживаться от любых действий, которые могут привести к дальнейшей эскалации боевых действий.

Совет Безопасности требует, чтобы все стороны и другие, кого это касается, незамедлительно обеспечили в сотрудничестве с Силами Организации Объединенных Наций по охране (СООНО) беспрепятственный доступ к гуманитарным поставкам.

Совет Безопасности выражает полную поддержку усилиям СООНО и призывает стороны обеспечить защиту и безопасность СООНО, беспрепятственный доступ к поставкам и свободу их передвижения.

Совет Безопасности подчеркивает важное значение своих резолюций о безопасных районах

и требует, чтобы все, кого это касается, содействовали осуществлению этих резолюций и в этой связи просит Генерального секретаря как можно скорее представить доклад о любых дальнейших мерах по стабилизации положения в безопасном районе Бихача и вокруг него с учетом опыта, приобретенного СООНО в Бихаче и в других безопасных районах".

Данное заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под индексом S/PRST/1994/66.

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня. Совет будет и впредь держать данный вопрос в поле своего зрения.

Заседание закрывается в 13 ч. 35 м.